

מען איז פראכט

## קאלומביא

### גראמאפאנס

די קאלומביא איז א שעהגע מאדערנע ציהרונג, מיט די לעצטע אלומיניום מאן, דאס הענטליך און דיאטורע ווערן פונקטליך ווי אויף דיווען קאס מיט 14 פערשעידענע סאנסן, 7 צווייט-מיניע רעקארדס וואסערע איהר ווילט.

צאהלט אין \$5 בילוי \$29 מאנאטליך \$4

צופרידענהייט גארנטירט, לייכטע אויסצאהלונגען, מיר האבען אויך אנדערע פאנאגראם צו \$100, \$75, \$50, \$25 א. ד. ו. צווייטמיניע רעקארדס אין אלע שפראכען, אידישע רעקארדס צו \$85, מוסט און הערט פאלגענדיק יונגער, ווייזן, נאדלן, שאר, פעפ, ליטמאן, ליפאדאס, קארווא, נאדריקא, וועלכע האבען נוסע סעלעקשאנס פאר דיווען גראמאפאן.

מיר האבען אלעליי סעקאנד הענד מאשינס און בייטען אום אלטע, 40 פערשעידענע מאקינג מאשינס און פיאנאס.

## WINNIPEG PIANO CO.

295 פארמיידוש אווע, וויניפעג, מאנ.

ווי א ספעציעלע קייפלעלע מעלדעט צו דער וואהרטייט האט צווישען דער אידישער אריסטאקראטיע אין רוסלאנד יונגערע איינער וואס האט זיך פא-סמארעט און געשטעלט אן אייביגע סאבא דעם הענקער סמאליפין וועלכער האט זיך געפאדען אין אידיש בלוט.

דיווער אידישער אריסטאקראט, וועלכער האט זיך גענוצט איינצוקויפן פון דער רוסישער רעגירונג אין לאסקע און אויסקויפן זיך און כל ישראל פון פאנארום טהאט, איז דער בעוואוסטער קעווער נביר מאנאלין. ער האט מנדב געווען 10 מויווענד רובל צו עפע-נען אין האפטימאל א צימער אויף סמא-ליפין'ס נאמען.

די אדוואקאטען ארינס, רוסענבערג, פרענקעל, ראטנער, זייצוואן און פאבאט וועלכע זיינען ארעסטירט געווארען אויף דעם פערדאכט אז זיי זיינען פער-מישט אין סמאליפין'ס הינריכטונג, זיינען געפרייעט געווארען.

יעצט האט די פאליציי ארעסטירט דריי אנדערע לעשן, בינלאמעוויסקי און פערלדער.

שטאנד און דערום האט ער געקראנען זיין בעלאהונג אין עהרע.

דאס האט ער פערדינעט און די טע-לעגראם'ס בעטען אים פערטיגען.

באנארוו קיין סאציאליסט-רעוואל.

די פארטיי סאציאליסטען רעוואל-ציאנערען האט צוגעשיקט צו דעם נ-יארקער קאמיטעט פון דער פארטיי 2 טעלעגראמען וועלכע דעם אטענאט פון באנארוו'ס אויף סמאליפין'ען.

אין טעלעגראמע פון דער פארטיי לויטעט: קיין געמינישטאפמיליכעס מיט אונזער פארטיי.

די צווייטע טעלעגראמע לויטעט: קיין געמינישטאפמיליכעס מיט דער פארטיי סאציאליסטען רעוואלוציאנע-רען און מיט קיינע פון דער פארטיי'ס צווייטע.

דאס איז א קלארער ערקלערונג אז די נאנצע געשיכטע האט קיין שייכות מיט דער פארטיי סאציאליסטען רעוואלוציאנערען און באנארוו בעלאנטט מיט צו דער פארטיי.

קעמפער אין ענגע און שמוציגע רוסס פון די רוסישע פריזאנס וואו הונדערטע און מויווענדע זיינען אויסגעשטארבען דורך פערשיידענע קראנקהייטען.

אויפגענוען מויווענדער רעוואלוציא-נערען וועלכע האבען געוואלט זעהן א פרייערע רוסלאנד, און ווען סמאליפין איז שוין געווען מיט דעם פערטיג און נישט ווערנדיג זיכער אויב אלעס איז שוין אין פולער ארדנונג האט ער זיך ווידער גענומען פיר פראקטישע ארבייט...

עס האט עקספירט א פאנד ביי די רוסישע ליטעראטורע שוין פון צעהנדלי-גע יאהרען בלי צו אונטערשטיצען א לי-טעראט און צייט פון נוס, סמאליפין האט אין דעם געזעהן א פאנד פיר דער רעוואלוציאן, און האט דאס גלייך קא-פיסקירט: עס האט עקספירט אין רוס-לאנד פיעלע אידישע און קריסטליכע ליטערארישע געוועלשאפטען, סמאליפין האט אין דעם געזעהן א געפאדען און ער האט זיך גלייך פערטיגט: עס האט עקספירט ארבייטער קלופען כדי די ארבייטער זאלען זיך קענען נאך דער ארבייט צוזאמענקומען און ארומטרייען זייער לאנד, סמאליפין האט אין דעם אויסגעראטט. דאן האט זיך סמאליפין גענומען צו אויסגלייכען די אידישע רעכטע, איז וויפיעל ער האט ארומגע-שניטען איז נאך אלץ נישט גענוען גענוג סקווער און ער האט אלץ געטרייעט צו פערטיגליכען. און אויב דאס אידישע יונגע האט געהאט בלוז די מעגליכ-קייט ארומצושטאפען געפונען די נוס-נאזעס און אנצושטעקען זיך בלוז מיט דער בילדונג וואס די קריסטען געניסען, האט אבער סמאליפין אויסגעפונען אז פאר זיי איז בעסער ארומצודרעהן זיך ארום די נוסנאזעס, נור צו 3 און נור צוזאמען מיט 9 קריסטען (עקסטרע-ניקעס). און אויב דאס איז נאך נישט גע-נוג האט סמאליפין געפונען פאר נויטיג צו בעשרענקען דעם אידישען קרעדיט אין האנדל וואס דאס מינט וואוירנען הונדערטע מויווענדע אידען.

יא, סמאליפין האט בערעניגט דאס לאנד, געבראכט צו א גארמאלען צו-עס האט עקספירט א פאנד ביי די רוסישע ליטעראטורע שוין פון צעהנדלי-גע יאהרען בלי צו אונטערשטיצען א לי-טעראט און צייט פון נוס, סמאליפין האט אין דעם געזעהן א פאנד פיר דער רעוואלוציאן, און האט דאס גלייך קא-פיסקירט: עס האט עקספירט אין רוס-לאנד פיעלע אידישע און קריסטליכע ליטערארישע געוועלשאפטען, סמאליפין האט אין דעם געזעהן א געפאדען און ער האט זיך גלייך פערטיגט: עס האט עקספירט ארבייטער קלופען כדי די ארבייטער זאלען זיך קענען נאך דער ארבייט צוזאמענקומען און ארומטרייען זייער לאנד, סמאליפין האט אין דעם אויסגעראטט. דאן האט זיך סמאליפין גענומען צו אויסגלייכען די אידישע רעכטע, איז וויפיעל ער האט ארומגע-שניטען איז נאך אלץ נישט גענוען גענוג סקווער און ער האט אלץ געטרייעט צו פערטיגליכען. און אויב דאס אידישע יונגע האט געהאט בלוז די מעגליכ-קייט ארומצושטאפען געפונען די נוס-נאזעס און אנצושטעקען זיך בלוז מיט דער בילדונג וואס די קריסטען געניסען, האט אבער סמאליפין אויסגעפונען אז פאר זיי איז בעסער ארומצודרעהן זיך ארום די נוסנאזעס, נור צו 3 און נור צוזאמען מיט 9 קריסטען (עקסטרע-ניקעס). און אויב דאס איז נאך נישט גע-נוג האט סמאליפין געפונען פאר נויטיג צו בעשרענקען דעם אידישען קרעדיט אין האנדל וואס דאס מינט וואוירנען הונדערטע מויווענדע אידען.

יא, סמאליפין האט בערעניגט דאס לאנד, געבראכט צו א גארמאלען צו-עס האט עקספירט א פאנד ביי די רוסישע ליטעראטורע שוין פון צעהנדלי-גע יאהרען בלי צו אונטערשטיצען א לי-טעראט און צייט פון נוס, סמאליפין האט אין דעם געזעהן א פאנד פיר דער רעוואלוציאן, און האט דאס גלייך קא-פיסקירט: עס האט עקספירט אין רוס-לאנד פיעלע אידישע און קריסטליכע ליטערארישע געוועלשאפטען, סמאליפין האט אין דעם געזעהן א געפאדען און ער האט זיך גלייך פערטיגט: עס האט עקספירט ארבייטער קלופען כדי די ארבייטער זאלען זיך קענען נאך דער ארבייט צוזאמענקומען און ארומטרייען זייער לאנד, סמאליפין האט אין דעם אויסגעראטט. דאן האט זיך סמאליפין גענומען צו אויסגלייכען די אידישע רעכטע, איז וויפיעל ער האט ארומגע-שניטען איז נאך אלץ נישט גענוען גענוג סקווער און ער האט אלץ געטרייעט צו פערטיגליכען. און אויב דאס אידישע יונגע האט געהאט בלוז די מעגליכ-קייט ארומצושטאפען געפונען די נוס-נאזעס און אנצושטעקען זיך בלוז מיט דער בילדונג וואס די קריסטען געניסען, האט אבער סמאליפין אויסגעפונען אז פאר זיי איז בעסער ארומצודרעהן זיך ארום די נוסנאזעס, נור צו 3 און נור צוזאמען מיט 9 קריסטען (עקסטרע-ניקעס). און אויב דאס איז נאך נישט גע-נוג האט סמאליפין געפונען פאר נויטיג צו בעשרענקען דעם אידישען קרעדיט אין האנדל וואס דאס מינט וואוירנען הונדערטע מויווענדע אידען.

יא, סמאליפין האט בערעניגט דאס לאנד, געבראכט צו א גארמאלען צו-עס האט עקספירט א פאנד ביי די רוסישע ליטעראטורע שוין פון צעהנדלי-גע יאהרען בלי צו אונטערשטיצען א לי-טעראט און צייט פון נוס, סמאליפין האט אין דעם געזעהן א פאנד פיר דער רעוואלוציאן, און האט דאס גלייך קא-פיסקירט: עס האט עקספירט אין רוס-לאנד פיעלע אידישע און קריסטליכע ליטערארישע געוועלשאפטען, סמאליפין האט אין דעם געזעהן א געפאדען און ער האט זיך גלייך פערטיגט: עס האט עקספירט ארבייטער קלופען כדי די ארבייטער זאלען זיך קענען נאך דער ארבייט צוזאמענקומען און ארומטרייען זייער לאנד, סמאליפין האט אין דעם אויסגעראטט. דאן האט זיך סמאליפין גענומען צו אויסגלייכען די אידישע רעכטע, איז וויפיעל ער האט ארומגע-שניטען איז נאך אלץ נישט גענוען גענוג סקווער און ער האט אלץ געטרייעט צו פערטיגליכען. און אויב דאס אידישע יונגע האט געהאט בלוז די מעגליכ-קייט ארומצושטאפען געפונען די נוס-נאזעס און אנצושטעקען זיך בלוז מיט דער בילדונג וואס די קריסטען געניסען, האט אבער סמאליפין אויסגעפונען אז פאר זיי איז בעסער ארומצודרעהן זיך ארום די נוסנאזעס, נור צו 3 און נור צוזאמען מיט 9 קריסטען (עקסטרע-ניקעס). און אויב דאס איז נאך נישט גע-נוג האט סמאליפין געפונען פאר נויטיג צו בעשרענקען דעם אידישען קרעדיט אין האנדל וואס דאס מינט וואוירנען הונדערטע מויווענדע אידען.

יא, סמאליפין האט בערעניגט דאס לאנד, געבראכט צו א גארמאלען צו-עס האט עקספירט א פאנד ביי די רוסישע ליטעראטורע שוין פון צעהנדלי-גע יאהרען בלי צו אונטערשטיצען א לי-טעראט און צייט פון נוס, סמאליפין האט אין דעם געזעהן א פאנד פיר דער רעוואלוציאן, און האט דאס גלייך קא-פיסקירט: עס האט עקספירט אין רוס-לאנד פיעלע אידישע און קריסטליכע ליטערארישע געוועלשאפטען, סמאליפין האט אין דעם געזעהן א געפאדען און ער האט זיך גלייך פערטיגט: עס האט עקספירט ארבייטער קלופען כדי די ארבייטער זאלען זיך קענען נאך דער ארבייט צוזאמענקומען און ארומטרייען זייער לאנד, סמאליפין האט אין דעם אויסגעראטט. דאן האט זיך סמאליפין גענומען צו אויסגלייכען די אידישע רעכטע, איז וויפיעל ער האט ארומגע-שניטען איז נאך אלץ נישט גענוען גענוג סקווער און ער האט אלץ געטרייעט צו פערטיגליכען. און אויב דאס אידישע יונגע האט געהאט בלוז די מעגליכ-קייט ארומצושטאפען געפונען די נוס-נאזעס און אנצושטעקען זיך בלוז מיט דער בילדונג וואס די קריסטען געניסען, האט אבער סמאליפין אויסגעפונען אז פאר זיי איז בעסער ארומצודרעהן זיך ארום די נוסנאזעס, נור צו 3 און נור צוזאמען מיט 9 קריסטען (עקסטרע-ניקעס). און אויב דאס איז נאך נישט גע-נוג האט סמאליפין געפונען פאר נויטיג צו בעשרענקען דעם אידישען קרעדיט אין האנדל וואס דאס מינט וואוירנען הונדערטע מויווענדע אידען.

יא, סמאליפין האט בערעניגט דאס לאנד, געבראכט צו א גארמאלען צו-עס האט עקספירט א פאנד ביי די רוסישע ליטעראטורע שוין פון צעהנדלי-גע יאהרען בלי צו אונטערשטיצען א לי-טעראט און צייט פון נוס, סמאליפין האט אין דעם געזעהן א פאנד פיר דער רעוואלוציאן, און האט דאס גלייך קא-פיסקירט: עס האט עקספירט אין רוס-לאנד פיעלע אידישע און קריסטליכע ליטערארישע געוועלשאפטען, סמאליפין האט אין דעם געזעהן א געפאדען און ער האט זיך גלייך פערטיגט: עס האט עקספירט ארבייטער קלופען כדי די ארבייטער זאלען זיך קענען נאך דער ארבייט צוזאמענקומען און ארומטרייען זייער לאנד, סמאליפין האט אין דעם אויסגעראטט. דאן האט זיך סמאליפין גענומען צו אויסגלייכען די אידישע רעכטע, איז וויפיעל ער האט ארומגע-שניטען איז נאך אלץ נישט גענוען גענוג סקווער און ער האט אלץ געטרייעט צו פערטיגליכען. און אויב דאס אידישע יונגע האט געהאט בלוז די מעגליכ-קייט ארומצושטאפען געפונען די נוס-נאזעס און אנצושטעקען זיך בלוז מיט דער בילדונג וואס די קריסטען געניסען, האט אבער סמאליפין אויסגעפונען אז פאר זיי איז בעסער ארומצודרעהן זיך ארום די נוסנאזעס, נור צו 3 און נור צוזאמען מיט 9 קריסטען (עקסטרע-ניקעס). און אויב דאס איז נאך נישט גע-נוג האט סמאליפין געפונען פאר נויטיג צו בעשרענקען דעם אידישען קרעדיט אין האנדל וואס דאס מינט וואוירנען הונדערטע מויווענדע אידען.

יא, סמאליפין האט בערעניגט דאס לאנד, געבראכט צו א גארמאלען צו-עס האט עקספירט א פאנד ביי די רוסישע ליטעראטורע שוין פון צעהנדלי-גע יאהרען בלי צו אונטערשטיצען א לי-טעראט און צייט פון נוס, סמאליפין האט אין דעם געזעהן א פאנד פיר דער רעוואלוציאן, און האט דאס גלייך קא-פיסקירט: עס האט עקספירט אין רוס-לאנד פיעלע אידישע און קריסטליכע ליטערארישע געוועלשאפטען, סמאליפין האט אין דעם געזעהן א געפאדען און ער האט זיך גלייך פערטיגט: עס האט עקספירט ארבייטער קלופען כדי די ארבייטער זאלען זיך קענען נאך דער ארבייט צוזאמענקומען און ארומטרייען זייער לאנד, סמאליפין האט אין דעם אויסגעראטט. דאן האט זיך סמאליפין גענומען צו אויסגלייכען די אידישע רעכטע, איז וויפיעל ער האט ארומגע-שניטען איז נאך אלץ נישט גענוען גענוג סקווער און ער האט אלץ געטרייעט צו פערטיגליכען. און אויב דאס אידישע יונגע האט געהאט בלוז די מעגליכ-קייט ארומצושטאפען געפונען די נוס-נאזעס און אנצושטעקען זיך בלוז מיט דער בילדונג וואס די קריסטען געניסען, האט אבער סמאליפין אויסגעפונען אז פאר זיי איז בעסער ארומצודרעהן זיך ארום די נוסנאזעס, נור צו 3 און נור צוזאמען מיט 9 קריסטען (עקסטרע-ניקעס). און אויב דאס איז נאך נישט גע-נוג האט סמאליפין געפונען פאר נויטיג צו בעשרענקען דעם אידישען קרעדיט אין האנדל וואס דאס מינט וואוירנען הונדערטע מויווענדע אידען.

## אן ערב יום כפור בריוועל.

פון א. דראזשנער.

מאמע. יעצט לויפט ארום מיט דינע מאטע אויסגעווישטע איינען אי-פער דער נאנצער שטוב. איך ווייס וואס און וועמען דו ווכסט. איך ווייס, איך פיהל עס.

אין איר מאמעניו. איך האב זי גענוג. און דאך עלענד און ווי פערדאמט עלענד. אפמאל ביים איך די פינגער, רייס זיך די האאר פון קאפ און איך פיהל אז מוין ליפ טרופט בלוט פון די צייגעל וואס האבען זי גע-דריקט, און ווי פאנאדער מינע אוי-נען, איך וויל אויף אלע וויטען און געפן נאר נישט און קיינעם נישט.

געדענקט מאמע, ווען דער מיש איז מיט ווייטען געצויגען געווען. דאס ווא-בעדיגע לעפען איז אין תכריכים איינגע-הילט געווארען. דאן פלעגסטו מאמעניו פגענען און בליפען. און עס האבען גע-צויטערט דינע טרוקענע, נור געמאקטע אקסלען און עס האבען געפלאמערט דינע איינגעשטופטע בריסט און עס האט זיך געווארען דין נאנצער, צאר-טער קערפער... דער מאמע, וועמענס בארד האט שוין דאן ווי וילפער פאדעס ווין הארץ געציערט, איז געווען און האט מיט טרעהרען אין די אויגען צו-געקוקט ווי דו בעלשטס און בליפעסט, ער האט מיט א הייליגער שטימונג זיך צוגעהערט צו דין יעדעס ווארט וואס איז ביי דיר פערפאסט געווארען אין דיווען מאמענס, נישט קלערענדיג און נישט טראכטענדיג.

און נישט פערפערמט זאלען מייען קינדער זיין. און נישט פערפערמט זאלען ווי ווערען. און נישט אפרייטען זאלסטו ווי פון מיר, און זאלסט מיר אויף מיין עלטער נישט פערשטען?

א יא, איך געדענק, מאמעניו? און נאט האט דין תפילה נישט צוגע-הערט! ער האט דינע קינדער אפגע-טען און פערשליידערט פון דיר. א, ווי ווייט פערשליידערט!

און יעצט מאמע ווכסט? קוקסט די אויגען אויס און — אויפמיט?

און וואס איז פון דינע קינדער נע-ווארען?

א שרייבער מאמעניו, א אידישער שרייבער.

ווייסטו וואס דאס איז? נאר נישט, מא-מעניו, נאר נישט...

מאפעס מיין פאדער? ווכסט דעם מליח קמץ? דאס הארץ איז נאר נישט, מיניסטא-א, מאמע ווי עס וועהמאנט דאס הארץ.

איך האב נישט קיין ליכט און קיין לייכ-טער, דערפאר מאמעניו 52 עדימא-רע. אלס, איך האב נישט קיין איין טרעהרפון הייליגקייט, קיין ויסע, היטווא, קיין ברכה פון קיינעם.

איך בין שוין מאמעניו אויסגעווען וואו די וועלט האט אן עק. אויף בערג געקלעמערט, וואו אלעס איז גרוי, היי-ליג און ריין. די לופט איז דארט אויף ווייבער און די נשמה ווערט און געלי-טערט און ערהאלטן — אבער א גראפע האנד האט מיר פון דארט אראפגע-שלעפט און אריינגעשליידערט אין א וועלט פון פיפערנאטערס, מויל-עולען און ווערס-מילען.

איך ליעג מיט זיי צוזאמען, טאגן מיט זיי צוזאמען. איך פרעג זיך זייער פרייד און מויער ווער טרויער.

און עס איז אזוי פוסט אויף דער נשמה, אזוי לעער...

זאלסטו זעהען מאמע ווי איך ווער א-מאל ענטציקט פון א מויק א טענצער. זאלסטו זעהען ווי איך רעד אמאל מיט בענייטערונג פון א קול פון א פח היענה, — ווי איך ווער אפמאל אי-פערמאט פון א שטיקל קוק און צי-מען און... ווי איך ווער אליין אמאל א פאליץ...

מאמע נישט זאג נאר נישט, נישט קוק מיר אן אזוי שטרענג, נישט געסן אראפ די שפאקלען, מיין דערזעלבער, דין קינד, קאמעניו.

געסן, בעסער און מוילע מיר צו צום הארצען, מיר, דעם האלב גרויען, דעם קאלטען און אויסגעלאשענעם, געסן מאמעניו מיר צום פארטוך און דריק

ישיבות, וועלכע שטעהען נישט מיט דער יעצטיגער מעטינאריזם אין קיין פער-בינדונג, דאס קען מויערען דערצו אז נישט נור יענע ישיבות וועלען ליידען, נור אויך די מעטינאריזם וועלכע וועט ליידען.

אין יפו איז פארגעקומען א גרויסע גרויסע פערזאנלעכע ווארעם איז בע-שלאסען געווארען צו האבען א חכם בשי אויף וואס פאר א צוועק עס זאל אויסגעשטעלט ווערען 5 מויווענד פראנק. דער פערזאנלעכער שריפטשטעלער סרדיס פן היל הכהן, וועלכער האט זיך געפחיליטעט אין דער פערזאנלעכע האט ערקלעהרט אז ער האט וועגן דיווען ענין געדעמט מיט די פארשטעהער פון יפו און פון די ארומיגע שטעט און אלע האבען איהם אויסגעוואלט ווער צופרידענהייט. אנטהייל צו געהען אין דיווער אנטערנעהמונג.

די טירקישע צייטונגען מעלדען אז עס זיינען ארעסטירט געווארען אין ערד פון 500 מענטשען וועמען מען איז חשד אז זיי האבען אנטהייל גענומען אין דער גרויסער שפיט וואס איז פארגעקומען נישט לאנג צוריק אין קאנסטאנטינאפאל צווישען די ארעסטירטע זיינען דאס רוב גרויסען.

די גרויסע פערשפרייטע יעצט קלאג-נען אז און נישט וועלען פארקויפן א-דערע שרפות אין אנדערע שטעט. פתע דעם קאנסטאנטינאפאלער פיי-ער זיינען פערפערמט געווארען ביי צוויי מויווענד אידישע הייזער. מויווענדע אי-דישע פאמיליעס זיינען געבליבען אים און האבען פשוט נישט פון וואס א טאג איבערזעלבען, צוזאמען זיינען פער-ברענט געווארען 9 מויווענד הייזער, אויך איינע פאלאצען, 90 קלייטערס.

אין קאנסטאנטינאפאל זיינען פארגע-קומען איינע מויווענד פולע פון כאלע-רא. די געפעלערונג איז דארטען געהר אנגעשראקען און צופאהרען זיך אין די ארומיגע שטעט און שטעטליך.

די היינע אידישע ווי די נישט אידישע פרייע האט זיך פאריינע וואך פיי אונז סמארק גערעכט מיט דעם פאל אין קאנסטאנטינאפאל וואו אן אפיצער האט שטענדיג אידשען סאלאט און אידישע שטעטעס אלע אידישע סאלאטען און אלע אידען אין טירקיי, די אידישע סאלאטען האבען אפילו נישט געוואלט ארויסגעבען דעם נאמען פון דעם אפיצער, מען איז אבער געווארען ווער ער איז. דער חכם באשי האט זיך וועגן דעם געווען-דעם צום קריגעס מיניסטער, וועלכער האט פערשפראכען נישט נאכצופארשען און געשטראפען דעם אפיצער.

עס וועט איך פלייכט פרעקען, ווען איך וועל צו ענדע פון מיין בריעף איך בענאכרייטען דאס אין ירושלים זיינען אנגעשטעלט געווארען נייע פאליציי, אידען, וואס האבען זיך געלעבט אין היילעם פערזאלין. און וועלכע רעדען אדער אן אויסגעצייכענטען העברעאיש אדער די לאנדס שפראכע.

ע ב ר י  
עס איז אנגעפערט געווארען פלאוו-נא, געבן נאווואראדאס, איינע אי-דען זיינען אין דער שרעקליכער שרפה פערוואנדעלט געווארען. די לאנד פון די נשרפים איז שטעטליך.

## פערלאנגט בוקוואלד'ס ברויט

די בעסטע און ריינסטע, געמאכט און-טער די סאניטאריזם לאזט, יעדער איז וועלכעמען צו בענוצען די בעסטע שאפ.

123 Salter St. Phone M. 7198

## מיניהעס סכות בלאט

איז שוין דא. א זעהר וויכער אינהאלט. צו בעקומען אין דער

## פאליקס פובליקאציע

3. מולער און יונגע, פראנק. 824 Main Street Phone Main 3721 ערהאלטען דאס נייע לאנד פון א ריווען. פרייז 5 סענט.

# דער קענעדער איד

## פובלישינג און פרינטינג

האט געמופט אין

## 823 מיין סטריט